



Prot. Nr. 11.5 / 511825

Bozen / Bolzano, 06/09/2010

Rundschreiben vom 06/09/2010

**Infos und operative Angaben der
Aufsichtsbehörde für Bau-,
Dienstleistungs- und Lieferaufträge:**

- 1. Beschluss Nr. 6 vom 27. Juli 2010**
- 2. Mitteilung des Präsidenten vom 29. Juli 2010**

1. Beschluss Nr. 6 vom 27. Juli 2010

Am 17. August 2010 ist im Gesetzesanzeiger der Republik Nr. 191 der Beschluss Nr. 6/10 der Aufsichtsbehörde betreffend „*Indicazioni operative alle stazioni appaltanti e alle SOA in materia di controllo sui certificati di esecuzione dei lavori e sull'applicazione dell'art. 135, comma 1-bis, del D.lgs. n. 163/06*“ veröffentlicht worden.

Der Rat der Aufsichtsbehörde hat im genannten Akt, unter anderem, bekräftigt, dass die Auftraggeber im Sinne des Artikels 135 Absatz 1-bis des GvD Nr. 163/06 verpflichtet sind, periodisch die Datenbank der Aufsichtsbehörde zu überprüfen, um eventuelle Verfallserklärungen der SOA Bescheinigungen der Auftragnehmer festzustellen und falls dies zutreffen sollte, die Vertragsauflösung in die Wege zu

Circolare del 06/09/2010

**Informazioni ed indicazioni operative
dell'Autorità per la Vigilanza sui
contratti pubblici di Lavori, Servizi e
Forniture:**

- 1. Determinazione n. 6 del 27 luglio 2010**
- 2. Comunicato del Presidente del 29 luglio 2010**

1. Determinazione n. 6 del 27 luglio 2010

In data 17 agosto 2010 è stata pubblicata nella Gazzetta Ufficiale n. 191, la determinazione n. 6/2010 dell'Autorità recante „*Indicazioni operative alle stazioni appaltanti e alle SOA in materia di controllo sui certificati di esecuzione dei lavori e sull'applicazione dell'art. 135, comma 1-bis, del D.lgs. n. 163/06.*“

Il Consiglio dell'Autorità ha ribadito nel predetto atto, tra le altre cose, che le stazioni appaltanti sono obbligate, ai sensi dell'art. 135, comma 1-bis, del D.Lgs. n. 163/06, a controllare in maniera periodica il Casellario informatico dell'Autorità al fine di accertare eventuali intervenute dichiarazioni di decadenza delle attestazioni di qualificazione (SOA) delle imprese appaltatrici per false dichiarazioni e, in caso di riscontro positivo, procedere



leiten.

Die Adresse der Webseite für die Überprüfung lautet:

<http://www.autoritalavoripubblici.it/portal/pubblic/classic> und dann auf > servizi ad accesso libero > casellario delle imprese.

Zu diesem Zwecke wurde die Vorlage der Zahlungsbestätigung „B.1 Zahlungsbescheinigung für die Zahlung des Baufortschrittes“ mit der Erklärung des Bauleiters ergänzt, welcher bestätigt, dass die Überprüfung der Gültigkeit der SOA Bescheinigung des Auftragnehmers mittels Datenbank der Unternehmen der Aufsichtsbehörde durchgeführt wurde.

Es wird daran erinnert, dass die Übermittlung der Bescheinigungen über die Bauausführung (Beilage D des DPR 34/00) an die Aufsichtsbehörde immer noch in Papierform erfolgt und zwar solange bis nicht das technische Abkommen mit der Zentralen Beobachtungsstelle abgeschlossen wird.

2. Mitteilung des Präsidenten vom 29. Juli 2010

Am 18. August 2010 ist im Gesetzesanzeiger der Republik Nr. 192, die Mitteilung des Präsidenten der Aufsichtsbehörde betreffend „*Modelli di segnalazione all'Autorità per le comunicazioni ai fini dell'inserimento di notizie nel casellario informatico riferite a Operatori Economici nei cui confronti sussistono cause di esclusione ex art. 38 del D.Lgs. n. 163/06, ovvero per l'inserimento di notizie utili nonchè per l'applicazione di sanzioni ex art. 48 del D.Lgs. n. 163/2006*“, veröffentlicht worden.

Der Präsident hat mit genanntem Akt Folgendes erläutert:

- a. die Auftraggeber müssen der Aufsichtsbehörde die Vorfälle betreffend Ausschluss von den Vergabeverfahren bei allen öffentlichen Verträgen, welche sich auf die Regelvoraussetzungen nach Artikel 38 GvD Nr. 163/06 auswirken, melden. Es muss dabei die Vorlage A) verwendet werden und auch dem betreffenden

alla risoluzione del contratto.

L'indirizzo del sito per la verifica è <http://www.autoritalavoripubblici.it/portal/pubblic/classic> per poi andare su > servizi ad accesso libero > casellario delle imprese.

A tal fine è stato integrato il modulo relativo al certificato di pagamento “B.1 certificato di pagamento > relativo allo stato di avanzamento dei lavori”, con la dichiarazione del direttore dei lavori, che attesta l'avvenuto controllo della validità del certificato SOA dell'appaltatore tramite il Casellario informatico delle imprese dell'Autorità.

Si ricorda inoltre, che la trasmissione dei certificati di esecuzione dei lavori (allegato D al DPR 34/00) all'Autorità avviene tutt'ora in forma cartacea, finché non viene perfezionata l'intesa tecnica con la Sezione Centrale dell'Osservatorio.

2. Comunicato del Presidente del 29 Luglio 2010

In data 18 agosto 2010 è stato pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 192 - Supplemento ordinario, il Comunicato del Presidente dell'Autorità 29/10 recante “*Modelli di segnalazione all'Autorità per le comunicazioni ai fini dell'inserimento di notizie nel casellario informatico riferite a Operatori Economici nei cui confronti sussistono cause di esclusione ex art. 38 del D.Lgs. n. 163/06, ovvero per l'inserimento di notizie utili nonchè per l'applicazione di sanzioni ex art. 48 del D.Lgs. n. 163/2006*.”

Il Presidente con il predetto atto ha delucidato, in breve, quanto segue:

- a. le Stazioni Appaltanti devono segnalare all'Autorità gli episodi di esclusione dalle procedure di gara di tutti i contratti pubblici, che incidono sui requisiti generali di cui all'art. 38 del D.Lgs. n. 163/06, utilizzando il modulo A) allegato al comunicato ed inviandone copia all'operatore economico



Wirtschaftsteilnehmer eine Ablichtung übermittelt werden,

segnalato;

b. die Auftraggeber müssen der Aufsichtsbehörde melden, wenn die Wirtschaftsteilnehmer unterlassen haben oder nicht im Stande sind, den Nachweis des Besitzes der wirtschaftlichen und technisch-organisatorischen Voraussetzungen vorzulegen; was aufgrund der Anwendung des Artikels 48 Absatz 1 des GvD Nr. 163/06 (Stichprobenkontrolle) festgestellt wurde. Es muss dabei die Vorlage C) verwendet und auch dem betreffenden Wirtschaftsteilnehmer eine Ablichtung übermittelt werden,

b. le Stazioni Appaltanti devono segnalare all'Autorità l'omessa o non fornita dimostrazione del possesso dei requisiti economico-finanziari o tecnico-organizzativi da parte degli operatori economici, riscontrata a seguito dell'applicazione dell'art. 48, comma 1, del D.Lgs. n. 163/06 (controllo a campione), le Stazioni Appaltanti, utilizzando il modulo C) allegato al comunicato ed inviandone copia all'operatore economico segnalato;

c. die Bauleiter müssen die Nichterfüllungen, oder jedenfalls die Nachrichten, welche man für die Führung der Datenbank als nützlich erachtet, die sich während der Durchführung des öffentlichen Vertrages ereignen, melden. Es muss dabei die Vorlage B) verwendet werden und ebenfalls dem betreffenden Auftragnehmer eine Ablichtung übermittelt werden.

c. i Direttori dei lavori devono segnalare gli inadempimenti, o comunque notizie ritenute utili per la tenuta del casellario informatico, che si verifichino durante la esecuzione del contratto pubblico, utilizzando il modulo B) allegato al comunicato ed inviandone copia all'appaltatore segnalato.

Mit freundlichen Grüßen

Cordiali saluti

Der Amtsdirektor

Il direttore d'ufficio

Dr. Georg Tengler
F.TO